



Einladung zur Bürgerinformationsveranstaltung 2017

Montag, 18. Dezember 2017
Beginn 19:30 Uhr in der Mensa der
Gemeinschaftsschule, Innerdorf 11

Themen:

1. Begrüßung durch Bürgermeister Fluck
2. Vorstellung der neuen Gemeindehomepage und Bürger-App
3. Präsentation des Gemeindeentwicklungskonzepts durch die STEG



Alle Mönchweiler Bürgerinnen und Bürger
sind herzlich eingeladen.





Rathaus - Infos

Wichtige Telefonnummern

Apotheken-Notdienst

Samstag, 16.12.2017

Nord-Apotheke Villingen,
Karlsruher Str. 2 07721 - 50 50 50

Sonntag, 17.12.2017

Albert-Schweitzer-Apotheke Mönchweiler,
Albert-Schweitzer-Str. 22 07721 - 9 47 40

Arztpraxen

Praxis Dr. Ilona Stromberger,
Mühlenstr. 15 07721/72844

Praxis Dr. Gerhard Panis,
Albert-Schweitzer-Str. 20 07721/71160

Zahnarztpraxis

Gudrun Revellio,
Albert-Schweitzer-Str. 9 0 7721/70848

Hals-Nasen-Ohren-ärztlicher Dienst

im Schwarzwald-Baar-Klinikum Villingen-Schwenningen (1. OG Hauptgebäude): Samstag, Sonntag, Feiertag von 10.00 bis 20.00 Uhr
(ohne Voranmeldung), 01806-077211

Allgemeinärztlicher Dienst

im Schwarzwald-Baar-Klinikum Villingen-Schwenningen: Freitags von 16.00 bis 23.00 Uhr, Samstag, Sonntag, Feiertag von 8.00 bis 23.00 Uhr
(ohne Voranmeldung), 116117

Kinderärztlicher Dienst

im Schwarzwald-Baar-Klinikum Villingen-Schwenningen: Montag - Freitag von 19.00 - 21.00 Uhr, Samstag, Sonntag, Feiertag von 9.00 bis 21.00 Uhr

Betreutes Wohnen zu Hause

und Hilfe in allen Lebenslagen 07721/20 63 964
Wenn Sie auf den Anrufbeantworter sprechen, wird Ihr Anruf auf ein mobiles Telefon weiter geleitet!

Sprechstunden:

dienstags von 10.00 bis 12.00 Uhr
im evangelischen Pfarrhaus, Hindenburgstr. 23, Raum der Diakoniestation

Ev. Sozialstation 07721/84 50 70

Gemeinschaftsschule Mönchweiler

Innerdorf 11 07721/71896

Kinderhaus

Leiterinnenbüro 07721/9163431
Krippe 07721/9163413
Kindergarten 07721/9163372

Notrufe

Polizei 110
Polizeirevier Villingen 6010
Rettungsdienst 112
Krankentransport 07721/19 222
Stadtwerte, bei Störungen
Tag und Nacht: 40 50 44 44
Giftnotrufzentrale 0761/19240

Gemeindeverwaltung Mönchweiler

Hindenburgstr. 42, 78087 Mönchweiler
Telefon 07721/9480-0, Telefax 07721/9480-40
info@moenchweiler.de www.moenchweiler.de

Öffnungszeiten:

Montag - Freitag 8.30 Uhr bis 12.00 Uhr
Donnerstag 14.00 Uhr bis 18.00 Uhr

Erweiterte Öffnungszeiten im Bürgerbüro:

Montag 14.00 Uhr bis 18.00 Uhr
Mittwoch 07.30 Uhr bis 12.00 Uhr

Bürgermeister

Rudolf Fluck 9480-10

Vorzimmer des Bürgermeisters

Beatrix Bayer 9480-11

Haupt- und Standesamt

Daniela Klimmt 9480-20

Elisabeth Bernhard 9480-23

Melde-/Pass-/Sozial- und Ordnungsamt

Redaktion Mitteilungsblatt

Arlene Müller 9480-21

Stabstelle Rathaus

Sebastian Duffner 9480-22

Rechnungsamt

Gebhard Flaig 9480-30

Elke Noe-Theise 9480-31

Gemeindekasse

Franziska Faller 9480-33

Bauamt

Berthold Fischer 9480-35

Sandra Armbruster 9480-36

Rathaus geschlossen!

Die Dienststellen des Rathauses bleiben vom 27.12.2017 bis 29.12.2017 geschlossen.

Am Donnerstag, 28.12.2017 ist das **Bürgerbüro** von 8.30 bis 12.00 Uhr für Sie geöffnet.

Wir bitten um Beachtung!



Gemeindekasse Wasserabschlag fällig

Die 3. Wasserabschlagszahlung wird am 15. Dezember 2017 fällig. Den zu zahlenden Betrag können Sie Ihrem letzten Gebührenbescheid entnehmen.

Bitte tätigen Sie Ihre Einzahlungen bis zum angegebenen Fälligkeitsdatum. Kennzeichnen Sie Ihre Überweisungen immer mit dem **Kassenzeichen** (siehe Bescheid). Damit wird eine ordnungsgemäße Verbuchung gewährleistet. Zur Vermeidung von Mahnungen mit Berechnung der vorgeschriebenen Mahngebühren und Säumniszuschläge, bitten wir um rechtzeitige Überweisung der fälligen Beträge. Sie können auch ganz sicher und einfach am Bankeinzugsverfahren teilnehmen. So stellen Sie ohne zusätzliche Kosten eine pünktliche Begleichung sicher. Vordrucke fordern Sie bei der Gemeindekasse, Telefon 07721 / 9480-33 an.

Gemeindekasse Mönchweiler

Öffnungszeiten Wertstoffhof Obere Mühlenstraße

01. November bis 14. März:
samstags: 10.00 Uhr - 13.00 Uhr

Schule



GMS Mönchweiler

Wettbewerb: Berufsorientierung an der GMS Mönchweiler

Unsere Gemeinschaftsschule nimmt auch in diesem Jahr am Förderwettbewerb „**Sparda-Impuls**“ teil. Zum Thema „Berufsorientierung“ stellt unsere Schule ein Kooperationsprojekt mit der Firma Brugger Magnetsysteme GmbH vor.

Im Internet findet eine Abstimmung statt und durch Ihre Stimme können Sie uns helfen, einen möglichst guten Platz im Wettbewerb zu erzielen. So können wir mit Ihrer Hilfe **Fördergelder für unsere Berufsorientierung** gewinnen.

Folgendermaßen können Sie uns unterstützen:

1. Besuchen Sie bis zum 12.12.2017 (18Uhr) die folgende Internetseite:
www.spardaimpuls.de/profile/gemeinschaftsschule-mönchweiler
2. Geben Sie Ihre Mobilfunknummer an und drücken Sie auf das Feld „Codes anfordern“.

3. Innerhalb von wenigen Sekunden erhalten Sie auf dem Handy 3 Codes, welche Sie nun unter der obigen Internetadresse eingeben können. Für jeden Code erhalten wir eine Stimme!
4. Wir freuen uns, wenn Sie auch weitere Leute für unseren Wettbewerb begeistern können. Jede Stimme zählt!

Hinweis: Für die empfangene SMS fallen keine Gebühren an und Ihre Nummer wird nicht für Werbezwecke verwendet!

Vielen Dank für Ihre Mithilfe! Wir sind gespannt...

Ihr Kollegium der GMS Mönchweiler

Nachrichten von anderen Behörden u. Einrichtungen



Gastschülerprogramm

Schüler aus Lateinamerika suchen dringend die Gastfamilien!

Lernen Sie einmal die Länder in Lateinamerika ganz praktisch durch Aufnahme eines Gastschülers kennen. Im Rahmen eines Gastschülerprogramms mit Schulen aus Brasilien, Argentinien und Mexiko im kommenden Jahr sucht die DJO - Deutsche Jugend in Europa Familien, die offen sind, Schüler als „Kind auf Zeit“ bei sich aufzunehmen, um mit und durch den Gast den eigenen Alltag neu zu erleben.

Die Familienaufenthaltsdauer für die Schüler aus **Brasilien/Sao Paulo vom 13.01.2018–01.03.2018, Argentinien vom 17.01.2018–10.02.2018 und Mexiko/Guadalajara vom 21.01.2018–28.03.2018.**

Dabei ist die Teilnahme am Unterricht eines Gymnasiums oder einer Realschule am jeweiligen Wohnort der Gastfamilie für den Gast verpflichtend. Die Schüler sind zwischen 13 und 17 Jahre alt und sprechen Deutsch als Fremdsprache.

Ein Seminar vor dem Familienaufenthalt soll die Gastschüler auf das Familienleben bei Ihnen vorbereiten und die Basis für eine aktuelle und lebendige Beziehung zum deutschen Sprachraum aufbauen helfen. Der Gegenbesuch ist möglich.

Bei Interesse wenden Sie sich bitte an: DJO-Deutsche Jugend in Europa e.V., Schlossstraße 92, 70176 Stuttgart. Nähere Informationen erteilen gerne

Herr Liebscher unter Telefon 0711-625138

Handy 0172-6326322,

Frau Sellmann und Frau Obrant unter

Telefon 0711-6586533,

Fax 0711-625168, e-Mail: gsp@djobw.de,

www.gastschuelerprogramm.de.



Fahrplanwechsel am Sonntag, 10. Dezember 2017

Kreisfahrplan erscheint später

Schwarzwald-Baar-Kreis() Am Sonntag, 10. Dezember 2017 findet der europaweite Fahrplanwechsel statt. Der vom Verkehrsverbund und dem Landratsamt Schwarzwald-Baar-Kreis herausgegebene Kreisfahrplan kann dieses Jahr leider erst nach Fahrplanwechsel erscheinen. Spätestens Ende der Kalenderwoche 51 liegt der Kreisfahrplan in gedruckter Form vor und ist dann im KundenCenter sowie bei allen Stadt- und Gemeindeverwaltungen erhältlich.

Ab sofort sind jedoch alle Fahrplandaten im Internet über die elektronischen Fahrplanauskunftssysteme des Landes unter www.efa-bw.de sowie der Deutschen Bahn unter www.bahn.de abrufbar. Dort werden nach Eingabe der Abfahrts- und Zielhaltestelle auch die Anschlussverbindungen automatisch dargestellt.

Zusätzlich können alle Fahrplantabellen des Kreisfahrplans in der jeweils aktuellen Version auf der Homepage des Verkehrsverbundes unter www.v-s-b.de abgerufen werden.

Für weitere Informationen zu Fahrplänen, Fahrkarten und Tarifen steht das Team des VSB-KundenCenter im Bahnhofsgelände in VS-Villingen gerne zur Verfügung. Das KundenCenter hat Montag bis Freitag von 8:30 bis 17:00 Uhr geöffnet und ist telefonisch unter der Nummer 0 77 21/40 70 76 6 und mit E-Mail unter kundencenter@v-s-b.de erreichbar.

Montag, 18.12.17

18:30 Uhr Singkreis Chorprobe - Arche

Dienstag, 19.12.17

14:30 Uhr Betreuungsgruppe Diakonie - Arche

Mittwoch, 20.12.17

16:00 Uhr Krippenspielprobe Mönchweiler

Wenn Sie ein Gespräch wünschen, seelsorgerliche Begleitung möchten oder auch nur eine Frage haben, rufen Sie uns an oder vereinbaren einen Termin. Wir sind gerne für Sie da.

Öffnungszeiten des Pfarramtes:

Montag	10.00 - 11.30 Uhr
Dienstag	8.30 - 11.30 Uhr
Freitag	9.30 - 11.00 Uhr

sowie nach Vereinbarung



Katholische Kirchengemeinde Mönchweiler

Kath. Pfarramt St. Ulrich mit Hl. Geist Mönchweiler
St.-Ulrichs-Weg 6, VS-Obereschach

Pfarrbüro 0 77 21 – 7 05 95

pfarramt-oe@kath-andereschach.de

Pfarrsekretärin: Klara Scherzinger:

Bürozeiten:

dienstags 9 - 11 Uhr und donnerstags 16 – 18 Uhr

Seelsorger:

Leitender Pfarrer in der Seelsorgeeinheit An der Eschach
Alexander Schleicher

E-Mail: alexander.schleicher@kath-andereschach.de

Telefon: 07728 - 2160002

Gemeindereferentin Sabine Preuß

E-Mail: sabine.preuss@kath-andereschach.de

Handy: 0176 81634050

Homepage: www.kath-andereschach.de

Kirchliche Nachrichten



Evangelische Kirchengemeinde Mönchweiler / Obereschach

Pfarramt, Hindenburgstraße 23,
Telefon: 71017, Fax 962335
Frau Pfarrerin Iris Roland, Tel.: 07721/9447100
E-Mail: moenchweiler@kbz.ekiba.de

VERANSTALTUNGEN

Donnerstag, 14.12.17

14:30 Uhr Seniorenadvent – Herzliche Einladung an alle über 60 Jahre! Das Frauenkreisteam und Pfarrerin Iris Roland freuen sich auf Ihr Kommen!

Freitag, 15.12.17

15:00 Uhr Krippenspielprobe in Obereschach

Sonntag, 17.12.17 - 3. Advent

10:00 Uhr Hauptgottesdienst mit Adventsliedersingen in der Antoniuskirche, *Kollekte Brot für die Welt*

UNSERE GOTTESDIENSTE UND VERANSTALTUNGEN

Samstag, 16.12.17

18.00 Eucharistiefeier

Sonntag, 17.12.17 - 3. Advent

18.00 i n O b: Bußandacht

Sonntag, 24.12.17 - 4. Advent und Hl. Abend

18.00 Christmette



Evangelisch-Freikirchliche Gemeinde Mönchweiler

Unsere Termine:

Sonntag, 17.12.17

10.00 Uhr Gottesdienst mit Kinderstunden „Möwekids“
17.00 Uhr Probe Weihnachtsmusical

Mittwoch, 20.12.17

09.30 Uhr Krabbelgruppe (0-3 Jahre)
17.00 Uhr Jungschar (9-12 Jahre)
19.00 Uhr Teeny (13-16 Jahre)

Samstag, 23.12.17

16.00 Uhr Generalprobe des Weihnachtsmusicals in der Alemannenhalle

Vorschau:



Zu allen Gemeindeveranstaltungen und Gruppen sind Besucher und Gäste immer recht herzlich eingeladen. Wenn Sie Glaubens- oder Lebensfragen bewegen oder wenn Sie uns kennenlernen wollen, nehmen Sie bitte Kontakt mit uns auf.

Wir nehmen uns gerne Zeit für Sie.

Kontakt:

Gemeindehaus Am Weiherdamm 2
Tel. Nr. 07721/ 62635
oder Harry Blank,
Gemeindepastor der EFG in Mönchweiler
Tel. Nr. 07721/9166901
pastorefgmoenchweiler@gmail.com
www.efg-mw.de

Vereinsnachrichten



Fußball-Club Mönchweiler

Preisskat

Der FC Mönchweiler lädt alle interessierten Skatfreunde zum traditionellen Preisskat ein.

Wann: Samstag, 30.12.17 ab 14.00 Uhr
Wo: Clubhaus des FC Mönchweiler
Startgeld: 12.-- €

Auf die Bestplatzierten warten wieder wertvolle Geld- und Sachpreise. Auch für das leibliche Wohl ist bestens gesorgt.

Der FC Mönchweiler freut sich auf Ihren Besuch.



LandFrauen Verein Villingen-Land

LandFrauenverein Villingen-Land

„Fit in den Frühling“ heißt es bei den LandFrauen Villingen-Land ab Dienstag **16. Januar** um 20 Uhr in der Goldenbühl Turnhalle in Villingen. An insgesamt 8 Dienstagabenden macht Übungsleiterin Christa Schlosser einen präventiven Gymnastik-Kurs. Nähere Informationen und **Anmeldung** bei Barbara Fritsch, Telefon 07721-53948. Die Teilnehmerzahl ist begrenzt. LandFrauen-Kontakt für Mönchweiler: Stellv. Vorsitzende Elke Linhard, Telefon 0157-54895965.

IMPRESSUM

Herausgeber: Gemeindeverwaltung Mönchweiler,
Hindenburgstraße 42, 78087 Mönchweiler

Verantwortlich für den redaktionellen Teil:
Bürgermeister Rudolf Fluck oder Stellvertreter.

Für den Anzeigenteil/Druck und Verlag:

Primo-Verlagsdruck Anton Stähle e.K., Messkircher Str. 45, 78333 Stockach
Tel. 07771/93 17-11, Fax: 07771/93 17-40.

E-Mail: anzeigen@primo-stockach.de | Internet: www.primo-stockach.de



GENERATIONENBRÜCKE Mönchweiler

Gemeinsames Handarbeiten
im LÖWEN-Café

gemütlich und produktiv

Nächste Termine:

14.12.2017 um 14.30 Uhr
Abschluss 2017 mit kleiner Weihnachtsfeier
im LÖWEN-Café
Annerose Häslar

Tel. 07721/916 0606, mobil 0173 7523 253

E-mail Adresse haeslera@gmx.de

Die GENERATIONENBRÜCKE wünscht Ihnen viel
Vergnügen!

Einladung zur Mitgliederversammlung GENERATIONENBRÜCKE Mönchweiler e.V.

Mittwoch 17.01.2018, 19:00 Uhr.

Einlass ab 18:30 Uhr.

Wohn.Park Gemeinschaftsraum.

bitte an der Haustür klingeln

*Wir bitten um Anmeldung bis zum
10.01.2018*

Tel 409865, gb@moenchweiler.de

Als Tagesordnung wird vorgeschlagen:

Begrüßung und Eröffnung (A. Frank)
Wahl einer Protokollführung

Berichte

1. Vorsitzender (A. Frank)
Finanzen, Mitglieder (JD. Pechmann)
Rechnungsprüfer (A. Nerlinger)
Wahl einer Versammlungsleitung
Entlastung des Vorstands

Berichte aus den Projekten

(siehe Anlage in der Email-Einladung: Protokoll Initiativ-
kreis)

Aktualisierungen aus den Projekten, nach Bedarf

Planung neue Projekte

Tanz, Bewegung, Musik, Singen, Kunst (S. Banschbach)
Quartier 2020 (R. Fluck)

Bürgerzentrum (R. Fluck)
Selbsthilfegruppe ADHS (A. Frank)
ARBES + Landkreis
ARBES (R. Fluck)
AK BE (JD. Pechmann)
Verschiedenes, Anregungen

**Anträge für die Tagesordnung können bis zum 10.01.2018
bei A. Frank eingereicht werden.**

Armin Frank, Tel 409865, gb@moenchweiler.de

Weitere Mitteilungen



**Hospizbewegung ambulant
Schwarzwald-Baar e.V.**

Kanzleigasse 30, 78050 Villingen-Schwenningen
Mail: info@hospiz-sbk-ambulant.de /
www.hospiz-sbk-ambulant.de

Öffnungszeiten

Montag-Freitag: 10.00 Uhr-12.00 Uhr
Telefon: Tel. 07721 - 40 87 35
Kontakt: Karin Schleicher/
Jutta Bender, Koordinatorinnen

Begleitung und psychosoziale Unterstützung schwerst-
kranker und sterbender Menschen und deren Angehörige.
Unser Büro ist auch an den Werktagen zwischen den Jah-
ren besetzt.



FÜR SIE IN DONAUESCHINGEN:

GRÜTER

GLAS- UND FENSTERBAU

Mühlenstraße 8 • 78166 Donaueschingen
Tel.: 0771-92948 355 • Fax: 0771-92948 356
beratung@grueter-glas.de • www.grueter-glas.de

ICH FREUE MICH AUF IHREN ANRUF!
Ihr Manfred Grüter



LBS

Baufinanzierung, Umschuldung,
staatliche Förderung!

Bezirksleiter Uwe Gorgel

Tel. 07721 99859-33, Uwe.Gorgel@LBS-SW.de

Haustüren aus Aluminium

Ihr Fachbetrieb berät Sie gern:



!! Ausstellung: Dauchinger Str. 1 !!
(Bitte Termin vereinbaren)

Obere Lehrstraße 2 • 78078 Niedereschach
Tel. 07728-645550 • Fax 07728- 645555
E-Mail: info@fenster-glatz.de • www.fenster-glatz.de



STEINMETZWERKSTATT
DIETER HANKE

Grabmale / Natursteine / Bronzeartikel
Kunst für Haus und Garten
Tel. 07724/91091 Fax 91092
Feldbergstr. 9, 78112 St. Georgen
www.hanke-steine.de

Fahrer gesucht!

Für Fahrten vom/zum Flughafen und/oder Winterdienst
(Aufteilung denkbar). Zeitlich flexibel.
Führerschein Kl.3 ausreichend.

Bewerbungsunterlagen bitte an:

PMDM GmbH Carmen Kunz

Minebea-Weg 1, 78052 Villingen-Schwenningen

Telefon 0 77 21 / 997-255,

personal@nmb-minebea.com

PM·DM
MinebeaMitsumi Group

Vertriebsingenieur Elektrotechnik sucht neue Herausforderung!

Kompetenzen: Automotive / Antriebstechnik /
Elektronik / Automatisierungstechnik / Kunststoff

Mailto ju388@web.de

Komm zu uns ins Team!

Vorarbeiter / Gärtnermeister / Landschaftsgärtner



Bertholdshöfe 3 • 78052 Villingen-Schwenningen • Fon 07721-25476 • www.wildigarten.de

Seit mehr als 30 Jahren
der zuverlässige Reiseservice
Ihres Mitteilungsblattes!



Madrid & Kastilien

Schatzkammer im Herzen Spaniens

01.05. - 08.05.2018

Flug ab Friedrichshafen

Reisepreis:

p.P. ab €

1.395,-

in ausgewählten 4-Sterne-Hotels, EZ-Zuschlag € 245,-

Rundreise und viele Besichtigungen inkl.

Historische Städte: Madrid, Ávila, Toledo, Segovia

Auf Wunsch Haustürservice zubuchbar!

Gratis Parkplatz
am Flughafen!

Ausführliche Infos: www.primo.globalis.de

Oder fordern Sie einfach unseren Sonderprospekt an!

Daisendorferstr. 34, 88709 Meersburg,

Telefax: 0 75 32 / 80 01 - 22, Telefon: 0 75 32 / 80 01 - 0

E-Mail: info@aufundweg.net, internet: www.aufundweg.net

PRIMO-WERBUNG GEHEN SIE AUF MÄUSEJAGD!

Tel. 07771/9317-11 | Fax 07771/9317-40
anzeigen@primo-stockach.de



100% HEIMATPRINT

Von der kleinen
Digitalauflage bis
zur Großauflage...



Wir beraten Sie gerne!

07771/ 9317-932

print@primo-stockach.de

www.primo-stockach.de



PRIMOPRINT

Offset- und Digitaldruckerei

„Brillen / Bügelparty“ in Königsfeld
16. Dezember 2017 - 9.00 bis 18.00 Uhr



**Eyemax - das Bügel
Wechselsystem**
**Bügel in allen
Farben und Motiven**



brilleant.de

**Friedrichstr. 11
Königsfeld
07725 - 917222**
 Mo. - Fr.
 09.00 - 13.00 Uhr
 14.30 - 18.30 Uhr
 Sa.
 09.00 - 13.00 Uhr

**Rottweiler Str. 3
Niedererschach
07728 - 919818**
 Di. - Fr.
 09.00 - 13.00 Uhr
 14.30 - 18.30 Uhr
 Sa.
 09.00 - 13.00 Uhr



Landw.-Flächen zum Kauf gesucht
 (Wiese, Acker, Wald)
 Tel. 01523 - 72 87 407 ab 18 Uhr



AM JAHRESENDE FRÜHER SCHALTEN

Ihre Anzeige soll in der KW 51 erscheinen?
Dann buchen Sie ein Tag früher!

ANZEIGEN-ANNAHMESCHLUSS FÜR KW 51: **Montag, 18.12. um 9 Uhr**

Bei Kombinationen, Landkreisen und Wirtschaftsräumen muss Ihre Anzeige für KW 51 spätestens am Donnerstag, 14.12.2017 um 9 Uhr im Verlag eingehen.

PRIMO VERLAG
 Heimat, Deine Blätter.

Telefon: 0 77 71/ 93 17-11
 Telefax: 0 77 71/ 93 17-40
 E-Mail: anzeigen@primo-stockach.de

 Wir wünschen eine schöne
Weihnachtszeit
 mit Ihren Lieben

**Buchholz
Language Training**

Sandra Buchholz

Tel.: 077 21 / 680 74 29
 E-Mail: info@BLT-Sprachen.de
www.BLT-Sprachen.de

**Staufen darf
nicht zerbrechen!**

staufenstiftung.de

Stiftung zur
Erhaltung
der historischen
Altstadt
Staufen

identis.de

**HOTEL
AM STADTGARTEN**

Unser Haus ist ein idealer Ausgangspunkt für Ihren Aufenthalt am Bodensee, da es im Herzen der Stadt Radolfzell liegt, direkt am Stadtgarten und nur 5 Gehminuten vom See und Bahnhof entfernt ist.



Höllturmpassage 2 · 78315 Radolfzell am Bodensee
 Tel. 07732/92 46-0 · Mail: info@hotel-am-stadtgarten.de
www.hotel-am-stadtgarten.de

Staufen darf nicht zerbrechen

Spendenformular

Fax 07633 805-50

Stiftung zur Erhaltung
der historischen
Altstadt Staufen
Hauptstraße 53
79219 Staufen i. Br.
Telefon 07633 805-56
Telefax 07633 805-50
info@staufenstiftung.de
www.staufenstiftung.de

Stiftung zur
Erhaltung
der historischen
**Altstadt
Staufen**

An die
Stiftung zur Erhaltung
der historischen
Altstadt Staufen

Ich spende _____ **€**

Wir würden Sie gerne in die Liste
unserer Förderer auf unserer Homepage aufnehmen.

Ich bin damit einverstanden

☐ Ja ☐ Nein

Spende durch Überweisung

> Sparkasse Staufen-Breisach

Konto 1193333
BLZ 680 523 28
IBAN DE 22 6805 2328 0001 1933 33
BIC SOLADES1STF

> Volksbank Staufen eG

Konto 2208
BLZ 680 923 00
IBAN DE 36 6809 2300 0000 0022 08
BIC GENODE61STF

☐ Bitte senden Sie mir eine Spendenbescheinigung.

Das Finanzamt akzeptiert Ihren Zahlungsbeleg bis 100,- Euro als Zuwendungs-
bestätigung. Darüber hinaus erhalten Sie von uns eine Spendenbescheinigung.

Wir nehmen den Schutz personenbezogener Daten sehr ernst. Die personenbezogenen
Daten werden im Rahmen der gesetzlichen Vorschriften geschützt.



Auch in Apotheken erhältlich. PZN: 2291792 // Vitalliin mit Ingwer PZN: 6146408

Berchtolds
Vitalliin

Knoblauchgetränk



...eine Spezialität vom Landwirt

Keine Ausdünstungen durch die Poren der Haut

Der Gesundheit zu liebe!

Viele Völker waren und sind sich der heilenden Wirkung von Knoblauch sicher. Knoblauch wirkt sich positiv auf Blutdruck und den Cholesterinspiegel aus. Allicin heisst sein wichtigster Wirkstoff; ein ätherisches Öl, kombiniert mit den Vitaminen A, B, C und E, dazu Spurenelemente und Mineralstoffe.

Neben Zitronen und Honig genügen nur ausgesuchte Knoblauch- und Ingwersorten in Verbindung mit Birnen und Äpfeln aus unserer fruchtbaren Hegau / Bodenseeregion der Qualität unseres Vitalliins.

Unser Vitalliin enthält keine Zusatzstoffe, keinen Alkohol und wird nicht erhitzt.

Wählen Sie aus – zwischen dem bewährten »**Vitalliin**« und dem neuen besonders magenverträglichen »**Vitalliin mit Ingwer**«.

Wir empfehlen täglich 2cl.
(ein Schnapsglas)

Finden Sie Vitalliin vor Ort:
www.vitalliin.de/vorort



Bestellen Sie unter:

Telefon 0 77 31 / 94 98 - 50 · Fax 0 77 31 / 94 98 - 51
oder im Internet unter www.vitalliin.de, info@vitalliin.de
Hägele Vitalliin GbR · Kanalstraße 9 · D-78247 Hilzingen

*Frohe Weihnachten
und ein gutes, neues Jahr 2018!*

Wir haben von Fr, 22.12. bis einschließlich Do, 28.12.2017 geschlossen.

Ab **Freitag, den 29.12.** sind wir zu den gewohnten Öffnungszeiten wieder für Sie da.
Telefonisch erreichen Sie uns montags bis donnerstags von 8 bis 17 Uhr und freitags von 8 bis 12 Uhr.

PRIMO
Heimat, Deine Blättle.

Telefon: 0 77 71/ 93 17-11 | Telefax: 0 77 71/ 93 17-40
E-Mail: anzeigen@primo-stockach.de | www.primo-stockach.de



Bademäntel

in großer Auswahl.

Unser Service:

Hand- und Duschtücher
mit eingestickten Namen

**BETTENHAUS
Schlenker-Kayser**
VS-Schwenningen
Dauchinger Str. 20

SALZGROTTE königsfeld

Weihnachtsaktion 3 Gutscheine nur 23,00 €

Unsere Öffnungszeiten:

Montag geschlossen | Dienstag 14 - 18 Uhr | Mittwoch 15 - 18 Uhr
Donnerstag 15 - 18 Uhr | Freitag 15 - 18 Uhr | Samstag 11 - 15 Uhr
Sonntag von 14 - 18 Uhr

Friedrichstr. 9 | 78126 Königsfeld | Tel: 077 25/9 17 92 33
www.salzgrotte-koenigsfeld.de



WIR MACHEN WINTERPAUSE IN KW 52!

Die nächste Ausgabe erscheint in KW 1.
ANZEIGEN-ANNAHMESCHLUSS FÜR KW 1: **Di, 2.1. um 9 Uhr**

Bei Kombinationen, Landkreisen und Wirtschaftskreisen muss Ihre Anzeige für KW 1 spätestens am **Do, 28.12.2017** um 9 Uhr im Verlag eingehen.

PRIMO
Heimat | Druck | Service

Meßkircher Straße 45 • 78335 Stockach • www.primo-stockach.de
TELEFON 07771 9317-11 • E-MAIL anzeigen@primo-stockach.de

NUTZSPARZEUGE

EASY FAHREN. EASY SPAREN.



Z. B. DER FIAT DOBLÒ CARGO EASY

JETZT AB 9.990 €²

DIE FIAT PROFESSIONAL MODELLE.

Erleben Sie die Fiat Professional Easy Modelle bei einer Probefahrt und konfigurieren Sie Ihren Favoriten genau so, wie Sie ihn brauchen – natürlich inklusive 4 Jahre Fiat Professional Garantie.¹



¹ 2 Jahre Fahrzeuggarantie und 2 Jahre Funktionsgarantie „Maximum Care Flex 100“ der FCA Germany AG bis maximal 100.000 km gemäß deren Bedingungen. Optional als „Maximum Care Flex 150“ oder „Maximum Care Flex 200“ auf 150.000 km bzw. 200.000 km erweiterbar.

² UPE des Herstellers i. H. v. 15.580,00 € abzgl. Fiat Professional- und Händler-Bonus i. H. v. 5.590,00 €, zzgl. MwSt. und Überführungskosten, für den Doblo Cargo Kastenwagen Basis 1.3 Multijet 59 kW (80 PS) (Version 263.11L1). Nachlass, keine Barauszahlung.

Angebot nur für gewerbliche Kunden, gültig für nicht bereits zugelassene Neufahrzeuge bis 31.12.2017.

Nicht kombinierbar mit anderen Aktionen.

Nur bei teilnehmenden Fiat Professional Händlern. Abbildung zeigt Sonderausstattung.



EINE WERBUNG DER FCA GERMANY AG.

Ihr individuelles Angebot erhalten Sie bei Ihrem teilnehmenden Händler in Ihrer Nähe:

VAZ GmbH & Co. KG

Max-Planck-Str. 14

78052 Villingen-Schwenningen

Telefon: 0 77 21 / 8 83 90

Fax: 0 77 21 / 88 39 20

www.vaz-autohaus.de